



## Freiwillige des Jahres

Das Jugendrotkreuz Zug zeichnete die beiden Jugendlichen Jasmin Nath und Seija Zuber für ihr Engagement aus.

**Rotes Kreuz** Vor gut zwei Jahren wurde mit der Gründung des Jugendrotkreuzes (JRK) Zug das Projekt «Kostenloser Nachhilfeunterricht durch Freiwillige» auf die Beine gestellt. Dieser versteht sich als Angebot, das ohne finanzielle Gegenleistung erbracht wird. Die Dienstleistung verfolgt das Ziel, Kinder aus benachteiligten Familien durch die Hilfe von ausgewählten jungen Freiwilligen in schulischen Belangen zu unterstützen. Somit soll einerseits ein Beitrag zur Bildungs- und Chancengleichheit geleistet werden, andererseits wird die optimale Gesellschaftsintegration unterstützt.

### Ehrung der Freiwilligen

Im Rahmen des erstmalig durchgeführten «Youth Awards 2019» der Credit Suisse wurde das Nachhilfeprojekt des JRK Zug mit einem grandiosen zweiten Platz ausgezeichnet. Ohne den unermüdlichen Einsatz der Freiwilligen wäre dieser Erfolg nie möglich gewesen. Deshalb hat sich das JRK Zug dazu entschieden, besonders engagierte Freiwillige auszuzeichnen. Beim Auswahlverfahren gewichteten Nicole Portmann, Leiterin JRK Zug, und Frieda Waldspühl Zindel, Leiterin Freiwillige SRK Zug, Einsatzdauer, Regelmässigkeit und Verlässlichkeit der Freiwilligen sowie die Zufriedenheit der Bezüger.

### Langjähriges Engagement

Mit grossem Dank wurden Seija Zuber und Jasmin Nath als Freiwillige 2019 des JRK Zug ausgezeichnet. Ausschlaggebend für die Wahl war das hohe und langjährige Engagement der beiden. Seit Beginn des Projektes unterstützen sie nicht nur dieselben Geschwister, sondern auch die Familie. Neben Nachhilfeun-



V.l.n.r.: Nicole Portmann ( JRK Zug), Seija Zuber, Jasmin Nath und Frieda Waldspühl Zindel ( Freiwillige SRK Zug). z.V.g.

terrichtet werden Briefe von der Schule gelesen und dafür gesorgt, dass diese verstanden werden. Ausserdem wird die Mutter bei ihrem Wunsch, die deutsche Sprache zu lernen, unterstützt, indem die beiden Freiwilligen im Internet nach geeigneten Angeboten suchen. Auch ausserschulische Aktivitäten für die Geschwister werden recherchiert, empfohlen und organisiert.

### Beitrag an die Gesellschaft

Durch das Engagement und die Hilfe der Freiwilligen wird unsere Gesellschaft etwas freundlicher gemacht und beweisen, dass das Miteinander eines unserer wertvollsten Güter ist. Das Jugendrotkreuz Zug freut sich bereits jetzt auf das tolle Engagement der bisherigen und neuen Freiwilligen. Wer von diesem Beitrag inspiriert wurde und mit einem persönlichen Einsatz ebenfalls einen positiven Beitrag zu unsere Gesellschaft leisten möchte, kann sich am besten noch heute unter [jugendrotkreuz@srk-zug.ch](mailto:jugendrotkreuz@srk-zug.ch) melden. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter: [www.srk-zug.ch](http://www.srk-zug.ch). PD/DW

Bernina

## Alte BERNINA Nähmaschinen in Kambodscha

**Bernina organisiert mit Smiling Gecko die Spendenaktion «Change 4 Good». Dabei helfen gespendeten Nähmaschinen in Kambodscha.**

BERNINA will mit Smiling Gecko, der Schweizer Hilfsorganisation von Hannes Schmid, eine Näh-Schule nördlich von Phnom Penh eröffnen und die bewährte Heimarbeit fördern. In der schweizerischen Eintauschaktion «CHANGE 4 GOOD» wird die Nähcommunity aufgerufen, ihre alten Nähmaschinen zu spenden. BERNINA revidiert die gebrauchten Nähmaschinen in den eigenen Werkstätten und liefert sie an Smiling Gecko Cambodia, wo sie einerseits zu Ausbildungszwecken in der neuen Schule platziert werden und andererseits Familien mit vorhandenem eigenen Stromanschluss für Heimarbeit dienen.

### Heimarbeit zur Selbsthilfe

Was altmodisch klingt, ist heute in Europa mit Begriffen wie «Work Life Balance» und «Home Office» in aller Munde. Die klassische Heimarbeit ermöglicht es auch Kambodschanerinnen, die die Hauptlast des familiären Lebens tragen, ihre vielköpfige Familie zu versorgen und gleichzeitig mit Nähen einen Nebenerwerb zu verdienen. Bei einem durchschnittli-

chen Tageseinkommen von 2 US Dollar kann jeder Zustupf die Situation einer Familie entscheidend verbessern.

### Alt gegen Neu

Bei einer Spende einer alten Nähmaschine erhalten Kunden eine Eintausch-Prämie von 200 Franken für eine neue BERNINA 485 oder BERNINA 335. Dazu erhalten sie einen traditionellen Krama-Schal aus Kambodscha geschenkt. Die Eintauschaktion ist bei allen Schweizer Fachhändlern bis 30. April 2020 gültig.

### Smiling Gecko

Smiling Gecko ist das Hilfsprojekt des renommierten Schweizer Fotokünstlers Hannes Schmid, das in Kambodscha, einem der ärmsten Länder der Welt, mit seinen ökonomisch und ökologisch nachhaltigen Clusterprojekten einen ganzheitlichen Ansatz verfolgt, der zu einer nachhaltigen Verbesserung der Lebensumstände in der ländlichen kambodschanischen Gesellschaft führt. Seit 2014 gibt das Hilfswerk Hunderten von Menschen aus den Slums der Hauptstadt Phnom Penh und aus der Region eine sichere Zukunftsperspektive auf dem Land. Weitere Infos unter: [www.bernina.com/change4good](http://www.bernina.com/change4good) PD/DW



Die gespendeten Nähmaschinen lehren die Mädchen in Kambodscha das Nähen. z.V.g.



Baumgartner Fenster ist ein innovatives schweizerisches Familienunternehmen mit rund 300 Mitarbeitern und verfügt über die modernste Fensterproduktion und das messbar beste Fenster. Für den Sommer 2020 bieten wir eine freie Lehrstelle als

## SCHREINERPRAKTIKER EBA FACHRICHTUNG FENSTERBAU

### Berufsbild:

Während deiner zweijährigen Ausbildung erhältst du Einblick in die industrielle Fertigung von Fenstern und erlernst die Grundlagen des Schreinerhandwerks. Du führst auf der Baustelle einfache Arbeiten aus und erhältst Einblicke in das Einstellen, Ausbessern und Glaswechseln in der Fenster Endphase, sowie in allgemeine Fenster Service-Arbeiten. Du arbeitest mit technischen Hilfsmitteln wie stationären Maschinen, Handmaschinen und Handwerkzeugen.

### Voraussetzungen:

- Du bist handwerklich begabt
- Du hast ein gutes dreidimensionales Vorstellungsvermögen
- Du legst Wert auf Sorgfalt und Genauigkeit
- Du bist teamfähig, flexibel, lernwillig und offen für Neues

### Wir bieten dir:

Eine spannende und abwechslungsreiche Lehrstelle. Zudem erwartest dich ein zukunftsorientiertes Unternehmen mit moderner Infrastruktur.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann sende uns deine Bewerbungsunterlagen für eine Schnupperlehre an:  
Baumgartner Fenster  
Flurstrasse 41, 6332 Hagendorn, Telefon: 041 785 85 13  
[bewerbung@baumgartnerfenster.ch](mailto:bewerbung@baumgartnerfenster.ch), [www.baumgartnerfenster.ch](http://www.baumgartnerfenster.ch)

Baumgartner Fenster



## Familienhilfe Kanton Zug

### Wir bieten

- Hilfe für Familien und Einzelpersonen, die überlastet und erschöpft sind oder sich in einer schwierigen Lebenslage befinden.
- Hilfe und Entlastung bei Krankheit, Unfall oder nach einem Spitalaufenthalt.
- Unterstützung von Familien während der Schwangerschaft und/oder nach der Geburt.
- Entlastung von Familien und Alleinerziehenden in Not und bei Engpässen.
- Entlastung für Angehörige, die Familienmitglieder mit geistiger und körperlicher Behinderung betreuen.
- Unterstützung von psychisch Erkrankten und deren Angehörigen.
- Überbrückungshilfe bei Ausfall von Betreuungspersonen.

Alle diese Hilfeleistungen bieten wir zu sozial abgestuften Tarifen an. (Fr. 12.- bis 46.-, je nach Einkommen und Vermögen). Die Genaue Liste finden sie auf der Website oder Sie können Sie anfordern

### Unsere Einsätze

- Reguläre Einsätze: Montag bis Freitag
- Wochenend- und Nachteinsätze sind möglich
- Minimale Einsatzdauer: 2 Stunden
- Unser Einsatzgebiet umfasst den Kanton Zug.

Die Krankenkassen anerkennen uns als Leistungspartner bei entsprechender Zusatzversicherung. Wenn immer möglich betreut Sie die gleiche Familienhelferin. Alle Mitarbeiterinnen sind an die Schweigepflicht gebunden.

### Unsere Aufgaben

- Wir übernehmen Haushaltsarbeiten wie waschen, bügeln, kochen, einkaufen.
- Wir betreuen Sie und/oder Ihre Kinder.
- Wir unterstützen Sie bei einfacher Körperpflege.
- Wir begleiten Sie und sind für Sie da; vertraute Beziehungen schaffen positive Strukturen und geben Halt im Leben. In jedem Fall stehen immer unsere Kunden im Zentrum.

### Kontakt und Auskunft

Wir sind ein privater Verein und arbeiten auf gemeinnütziger Basis für Familien und Einzelpersonen in schwierigen Lebenslagen. Der Kunde steht für uns im Zentrum.

Telefon 041 710 08 42 – Montag bis Freitag  
Familienhilfe Kanton Zug, Aegeristrasse 52, 6300 Zug, [info@familienhilfe-zug.ch](mailto:info@familienhilfe-zug.ch)  
[www.familienhilfe-zug.ch](http://www.familienhilfe-zug.ch)